



Bedienungsanleitung | *Manual*

HELSINKI



SEHR GEEHRTER KUNDE!

Danke, dass Sie sich für dieses hochwertige Gerät entschieden haben. Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen eine Übersicht darüber geben, wie Sie Ihr Gerät bedienen können. Sie erhalten Sicherheitsinformationen und werden darüber informiert, wie Sie ihr Gerät am besten reinigen. Die Sicherheits- und Bedienungsinformationen sind einzuhalten, damit das Produkt langfristig und sicher funktioniert. Bitte nehmen Sie sich einige Minuten Zeit, um die Bedienungsanleitung sorgfältig durchzulesen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf, damit Sie bei einem Weiterverkauf mitgegeben werden kann. Bedingt durch Softwareupdates oder technische Weiterentwicklungen bei Drittherstellern (z. B. Apps) können Teile dieser Bedienungsanleitung aktualisiert werden. Bitte besuchen Sie von Zeit zu Zeit unsere Webseite „www.audioblock.com“, um zu

prüfen, ob es neuere Bedienungsanleitungen zum Download gibt. Vergleichen Sie hierzu die Standangabe auf der letzten Seite mit der Angabe im Internet. Wenn Sie noch weitere Fragen zu Ihrem Gerät haben, nehmen Sie bitte Kontakt zu einem autorisierten Fachhändler oder zu unserem Service auf. Im Falle eines Defektes, der durch Fehlbedienung, Missbrauch oder Nichtbeachten der Bedienungsanleitung auftritt, bitten wir um Verständnis, dass die Garantie für dieses Gerät erlischt. Ebenfalls kann keine Haftung für Folgeschäden übernommen werden. Dieses Produkt ist CE zertifiziert und erfüllt alle Richtlinien und Anforderungen der Europäischen Union. EMV und ROHS Dokumentationen liegen vor.

INHALTSVERZEICHNIS

Sicherheitshinweise.....	04-05
Der Aufbau	06
Bedienelemente auf der Tischplatte.....	06
Anschlüsse am Gerät	07
TWS Funktion / LED-Beleuchtung.....	07
Auflademöglichkeiten USB & Wireless charging.....	07
Verbindung via Bluetooth.....	18
Equalizer Einstellungen.....	08
Verbindung via AUX.....	08
Technische Daten & Pflege und Transport	09
Contents English 	13

VERPACKUNGSGEHALT

- 1x Helsinki + Tischplatte
- 4x Tischbeine
- 4x Filzkleber
- 1x Netzteil + 1x Netzadapter

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der Richtlinie für Niederspannungsgeräte 2014/35/EU, der ErP-Richtlinie 2009/125/EC, der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC sowie der RoHS Richtlinie 2011/65/EU. Um die vollständige EU-Konformitätserklärung zu erhalten, senden Sie eine Mail an folgende E-Mail Adresse: block@audioblock.com

SICHERHEITSHINWEISE

Achtung: Um die Gefahr eines Stromschlages zu vermeiden, darf an diesem Gerät keine Veränderung vorgenommen werden! Das Öffnen des Gerätes sowie Veränderungen am Gerät dürfen nur durch autorisierte Personen vorgenommen werden.

Wichtige Sicherheitshinweise:

- ▶ Bitte lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen.
- ▶ Dieses Gerät darf nur an einer dafür vorgesehenen Steckdose angeschlossen werden.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät frei steht.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle steht.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Anschlusskabel nicht beschädigt ist oder wird.



Informationen zur Entsorgung des Altgerätes:

Ihr Produkt ist aus qualitativ hochwertigen und wieder verwertbaren Materialien gebaut. Mit diesem Zeichen erfüllt das Produkt die EU-Norm 2002/96/EC. Bitte entsorgen Sie Ihr Gerät nicht im Hausmüll sondern an entsprechenden Wertstoffsammlungen. Sie sind verpflichtet elektronische Geräte, Zubehör und Verpackung in speziell dafür vorgesehenen und durch Schilder gekennzeichneten Stellen abzugeben. Für nähere Informationen, wo Sie diese dafür vorgesehenen Stellen finden, wenden Sie sich bitte an Ihr Entsorgungsunternehmen. Bitte halten auch Sie sich an diese Verordnung, um unseren Kindern eine besser Umwelt zu erhalten.



Das Gerät entspricht der EU-Norm (73/23/EEC) und erfüllt die elektromagnetische Kompatibilität (89/336/EEC).



Das Blitz-Symbol soll den Benutzer vor nicht isolierten gefährlichen Spannungen im Gerätegehäuse warnen. Diese Spannung könnte groß genug sein, um Personen durch einen elektrischen Schlag zu verletzen. Das Ausrufezeichen soll den Benutzer darauf aufmerksam machen, dass die Beschreibung, die mit dem Gerät ausgeliefert wird, wichtige Bedienungs- und Wartungshinweise enthält.

- **Achtung:** Öffnen Sie nie das Gerät. Wenden Sie sich im Störfall an unser Service oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.



Nehmen Sie das Gerät vom Netz, wenn es lange Zeit nicht genutzt wird!



Achten Sie darauf, dass keine Sprays oder Chemie an Ihr Gerät kommt!



Achten Sie darauf, dass das Gerät nur von autorisierten Personen geöffnet wird!



Halten Sie das Gerät fern von Hitzequellen! Sorgen Sie für genügend Luftzirkulation bei dem Einbau in einem Rack!



Behandeln Sie das Stromkabel stets mit Vorsicht!



Halten Sie das Gerät fern von Feuchtigkeit!



Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in das Gerät fallen!

SICHERER GEBRAUCH

Elektrogeräte nicht in Kinderhand! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen. Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.

SICHERES AUFSTELLEN

- ▶ Wenn Sie das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung bringen, kann sich im Inneren des Gerätes Feuchtigkeit niederschlagen. Warten Sie in diesem Fall etwa zwei bis drei Stunden, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- ▶ Stellen Sie das Gerät auf eine feste und ebene Oberfläche.
- ▶ Stellen Sie das Gerät mit mindestens 10 cm Abstand zur Wand auf.
- ▶ Decken Sie vorhandene Belüftungsöffnungen nicht ab.
- ▶ Vermeiden Sie die Nähe von Wärmequellen, wie z. B. Heizkörpern, oder Geräten mit starken Magnetfeldern, wie z. B. Lautsprechern.
- ▶ Stellen Sie keine offenen Brandquellen, wie z. B. brennende Kerzen, auf das Gerät.
- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht auf empfindliche Oberflächen.
- ▶ Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aus!

SICHERES ANSCHLIEßEN

- ▶ Schließen Sie das Gerät nur an eine gut erreichbare und fachgerecht installierte Steckdose mit 230 V ~ 50 Hz an.
- ▶ Der Netzstecker muss frei zugänglich sein, damit Sie das Gerät im Notfall einfach und schnell vom Stromnetz trennen können.
- ▶ Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern oder darauf treten kann.
- ▶ Verwenden Sie keine Verlängerungskabel. Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht.
- ▶ Ziehen Sie das Netzkabel stets am Stecker aus der Steckdose.

SICHERER GEBRAUCH

- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen oder wenn sich ein Gewitter nähert.
- ▶ Das Netzkabel darf während des Betriebs nicht um das Gerät gewickelt sein oder heiße Oberflächen berühren.
- ▶ Lassen Sie keine Feuchtigkeit in das Gehäuse gelangen.

AUFBAU



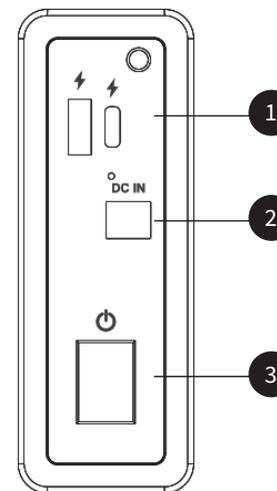
Legen Sie den Tisch mit dem Kopf auf den Boden, installieren Sie nun, wie in den Abbildungen gezeigt, alle beiliegenden FüÙe. Sind Sie mit der Montage der FüÙe fertig, stellen Sie den Tisch auf die Beine und entfernen den Aufkleber von der Seite der Tischplatte. Verbinden Sie nun den Tisch mit dem beiliegenden Netzteil mit dem Strom. (Siehe Anschlüsse am Gerät)

BEDIENELEMENTE AUF DER TISCHPLATTE

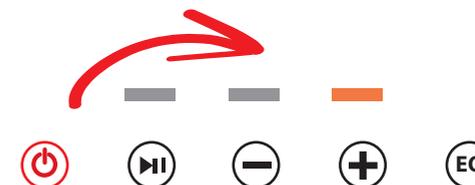


1. Power: AN/AUS
2. Play/Pause: pausieren Sie den Musiktitel
3. Lautstärkeregler leiser
4. Lautstärkeregler lauter
5. Equalizer: Pop, Rock, Movie, Normal
6. Wireless charging Ladeplattform für Handy & Tablet
7. LED Beleuchtung

ANSCHLÜSSE AM GERÄT



1. USB A Ausgang
USB C Ausgang
2. DC IN (Netzteil)
3. Netzschalter AN / AUS



TWS FUNKTION

Sie können zwei Tischlautsprecher untereinander verbinden.

1. Schalten Sie beide Tischlautsprecher über den Powerknopf ein.
2. Drücken Sie nun den Powerknopf doppelt auf einem Gerät. Sind beide Geräte miteinander verbunden, ertönt ein Signal.
3. Die orange LED des Hauptlautsprecher leuchtet durchgehend auf. Die LED des zweiten Tischlautsprecher blinkt.
4. Der AUX Anschluss im gepaarten Modus funktioniert jetzt nur auf dem Hauptlautsprecher.
5. Möchten Sie die Verbindung aufheben, drücken Sie erneut den Powerknopf.
6. Sie können unterschiedliche Equalizer zwischen beiden Tischlautsprechern wählen.

AUFLADEMÖGLICHKEITEN USB & WIRELESS CHARGING

Sie haben die Möglichkeit Ihr Handy oder Tablet entweder über USB oder kabellos aufzuladen.

1. Verbinden Sie hierzu Ihr Handy oder Tablet mit dem USB Ausgang am Tischlautsprecher.
2. Verfügt Ihr Handy oder Tablet über die „wireless charging“ Funktion, können Sie Ihr Gerät durch einfaches auflegen auf der Tischplatte laden.

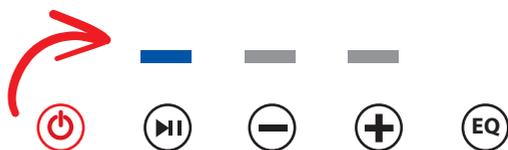
LED BELEUCHTUNG

Schalten Sie die LED-Beleuchtung am Tischlautsprecher an und wechseln Sie die Farben.

1. halten Sie die LED-Taste gedrückt um das Licht an und aus zu schalten.
2. Durch einmaliges tippen, wechseln Sie die Farben. (Rot, Grün, Gelb, Lila, Blau, Lime, Weiß)
3. Durch doppeltes tippen, können Sie die Helligkeit zwischen 10-100% einstellen.

LED LEUCHTEN

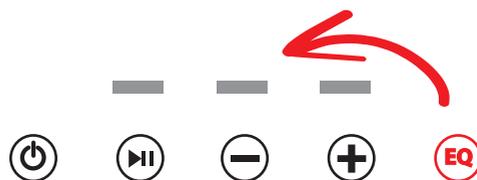
VERBINDUNG VIA BLUETOOTH



Sie können unterschiedliche Ausgabegeräte via Bluetooth mit dem Tischlautsprecher verbinden (Handy, Tablet, PC). Der Tischlautsprecher lässt sich nur mit einem weiteren „Helsinki“ verbinden, verfügt ansonsten ausschließlich über einen Bluetoothempfänger und kann somit mit keinem anderen Lautsprecher oder Kopfhörer verbunden werden.

- Schalten Sie den Tischlautsprecher ein. Das Gerät befindet sich automatisch im Suchmodus (blaue LED blinkt schnell auf).
- Schalten Sie nun Bluetooth an Ihrem Ausbegegrät (Handy, Tablet, PC) ein und wählen Sie in der Geräteliste „Helsinki“ aus.
- Ist der Tischlautsprecher verbunden ertönt das Signal „Bluetooth is connected“, die blaue LED leuchtet nun dauerhaft.
- Ist kein Gerät via Bluetooth verbunden, schaltet sich das Gerät automatisch nach 10 Minuten ab.

EQUALIZER EINSTELLUNGEN



Sie haben die Möglichkeit unter unterschiedlichen Equalizereinstellungen zu wählen. (Normal, Pop, Rock & Movie)

- Wenn Sie das Gerät starten, befindet sich der Tischlautsprecher automatisch in dem Modus „Normal“.
- Wählen Sie nun zwischen Normal, Pop, Rock und Movie aus. Drücken Sie hierzu die EQ Taste so oft bis die gewünschte Einstellung über die LED angezeigt wird.

- EQ Normal: LED leuchtet nicht
- EQ Rock: LED leuchtet Grün.
- EQ Pop: LED leuchtet Rot.
- EQ Movie: LED Rot & Grün leuchtet.

TECHNISCHE DATEN

Leistung:	2x 15 Watt 35 Watt Subwoofer
Akku:	Laufzeit bis zu 7 Stunden 48 8W/h
Analoge Eingänge:.....	3.5 mm AUX IN
Fremdspannungsabstand:.....	> 55 dB
Frequenzgang LS:	45 Hz - 18 kHz
Streaming:	Bluetooth
Leistungsaufnahme „Aus“:.....	< 0,01 Watt
Leistungsaufnahme „Betrieb+Ladestation“:	46 Watt (max.)
Netzteil mit Netzschalter:.....	DC 18V 3,5 A
Abmessung:	∅ 41 cm H: 52 cm
Gewicht:.....	18 kg

PFLEGE UND TRANSPORT

Pflege und Reinigung des Gerätes

Nehmen Sie das Gerät, bevor Sie es reinigen, vom Strom. Benutzen Sie nur saubere und trockene Lappen, um ihr Gerät zu reinigen. Wenn das Gerät sehr stark verschmutzt ist, können Sie das Gerät mit einem handfeuchten Lappen und mit milder Reinigungsflüssigkeit reinigen. Nutzen Sie niemals Flüssigkeiten, wie Benzin, Alkohol, Petroleum oder andere Lösungsmittel.

Transportieren des Gerätes

Bitte bewahren Sie die Verpackung und die Bedienungsanleitung auf, damit Sie das Gerät für einen Transport oder zum Verschicken ordnungsgemäß verpacken können. Die Originalverpackung ist so entwickelt, dass Sie das Gerät sicher transportieren oder verschicken können. Bewahren Sie bitte auch die Bedienungsanleitung auf, damit Sie diese gegebenenfalls an Dritte weitergeben können.



Reparaturen und Eingriffe in das Gerät, dürfen nur durch autorisiertes Fachpersonal vorgenommen werden.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Die Audioblock GmbH übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

FEHLERBEHEBUNG

Bei Unklarheiten oder eventuell auftretenden Fehlern, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder halten Rücksprache mit unserer Technischen Abteilung.

DEAR COSTUMER,

Thank you for choosing to purchase this high quality device. This manual shall give you an overview of how to operate your device. You will receive safety information and you will be informed about how to clean your equipment best. The safety and operating information must be strictly followed in order to ensure the long-term and safe functioning of the product. Please, take some time to peruse the manual carefully. The operating instructions should be retained in a safe place for future reference, to be given with a resale. Due to software updates or technical developments with third manufactures (e.g. Apps), parts of this manual can be updated. Every now and then please visit our website „www.audio-block.com“ to check whether there are up-to-date operating instructions for downloading.

For this purpose, compare the status on the cover page with the information on the Internet. If you have any further questions regarding your device, please contact an authorized specialist supplier or our service centre. In case of a defect resulting from improper operation, misuse or non-observance of the operating instructions, please be aware that the guarantee for this defect will be invalidated. Besides, no liability can be accepted for consequential damages. This product is CE certified and meets all the directives and requirements of the European Union. EM and RoHS documentation are provided.

CONTENTS



Safety Instructions.....	12
Assemble steps	14
Operating elements on the tabletop.....	14
Connections.....	15
TWS function	15
USB charging & Wireless charging.....	15
Bluetooth Connection and Play.....	16
Equalizer settings	16
Specifications, maintenance & transport.....	17

CONTENT

1x Helsinki + Table top
 4x Legs
 4x EVA Pad
 1x Power Cable + 1x AC Power Adapter

SAFETY INSTRUCTIONS

Caution: to avoid the risk of electric shock, do not modify this device! The opening of the device as well as changes in the appliance may be carried out only by authorized personnel. Important security instructions:

- ▶ Before using the device for the first time, please read the operating instructions thoroughly.
- ▶ This device is to be used indoors only.
- ▶ This device may be connected only to a socket intended for it.
- ▶ This device is not to be exposed to humidity.
- ▶ Make sure the appliance does not stand too close to other objects
- ▶ Make sure the appliance does not stand near a heat source
- ▶ Make sure that the connection cable is not damaged or is going to be damaged



Information on disposal of the old equipment:

Your product is made of high quality and recyclable materials. With this symbol, the product fulfils the EU Directive 2002/96 / EC. Please do not dispose of your appliance in the domestic waste but in a suitable separate collection of materials. Electronic devices, accessories and packaging shall be handled to special places intended and marked by signs for its purpose. For more information, where you find these places, please contact your local garbage disposal service. Please, keep to this regulation in order to give a better environment to our children.



The equipment complies with the EU norm (73/23/EEC). and fulfils the electromagnetic compatibility (89/336/EEC).



The flash icon shall warn the user of not isolated hazardous voltages in the device's housing. This voltage could be strong enough to injure people through an electrical shock. The exclamation mark shall draw the attention of the user to the fact that the manual, delivered together with the device, contains important operating and maintenance instructions.



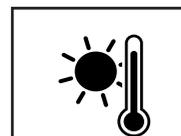
Remove the device from the power if it is not used for a long time!



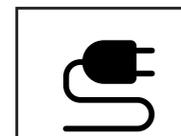
Make sure that no sprays or chemicals get to your device!



Make sure that the device is only opened by authorized persons!



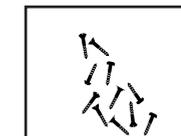
Keep the device away from heat sources! Ensure sufficient air circulation when installing in a rack!



Handle the power cable always with caution!



Keep the device away of moisture!



Be careful that none Objects fall into the device!

SAFETY INSTRUCTIONS

Do not let electrical appliances in children's hands! Never let children unattended to use electrical devices. Also keep the Packaging foils far away from children. There is a danger of shocking and suffocation.

SAFE POSITIONING

- ▶ Use the device exclusively in dry rooms
- ▶ .If you bring the device from a cold into warm surroundings, it could be humid inside the equipment. In this case, wait about two to three hours before running it.
- ▶ Place the device on a firm and horizontal plane surface.
- ▶ Place the device with at least 10 cm of distance to the wall.
- ▶ Do not cover existing ventilation openings.
- ▶ Avoid the proximity of heat sources, such as radiators, or devices with strong magnetic fields, such as loudspeakers.
- ▶ Do not place open sources of fire, such as burning candles, on the device.
- ▶ Do not place the device on sensitive surfaces.
- ▶ Do not place the device directly in the sun.

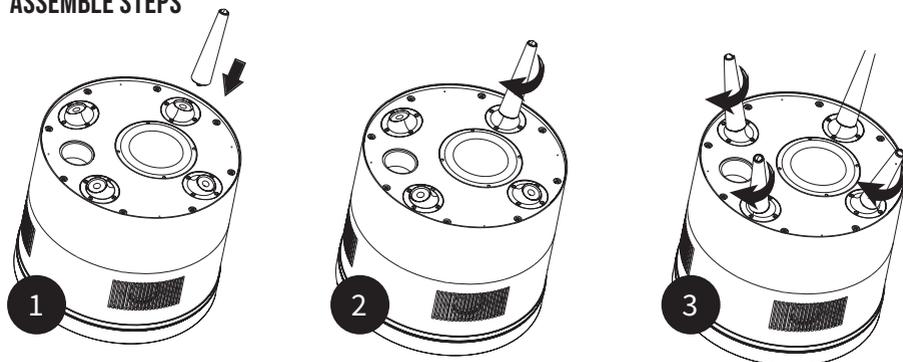
SECURE CONNECTION

- ▶ Connect the device only to an easily accessible and suitable installed socket. With 230 V ~ 50 Hz.
- ▶ The net plug must be of easy access so that the device can be easily and quickly disconnect from the power supply, in case of emergency.
- ▶ Locate the power cable so that nobody can trip over it or step on it.
- ▶ Do not use extension cables. Do not bend or squeeze the net cable.
- ▶ Always pull the mains cable from the socket.

SAFE USE

- ▶ Disconnect the power plug from the power socket and remove the aerial cable from the device if you do not use the unit for a long time or when a thunderstorm is approaching.
- ▶ The net cable shall not be wrapped around the device during operation nor in touch to hot surfaces. Avoid humidity to OK the housing.
- ▶ Never touch the device, the net cable or the net plug with wet hands. There is a risk of electric shock. Should an item or liquid get into the housing, immediately disconnect the device from the power supply and have it checked.

ASSEMBLE STEPS



Place the speaker on a flat surface with base (showing the screw holes) upwards, insert every leg into a screw hole like in the picture above. Turn the speaker right side up after the wooden legs are assembled. Afterwards remove the sticker from the side of the table. Connect the AC adapter with the speakers DC socket.

(See connections)

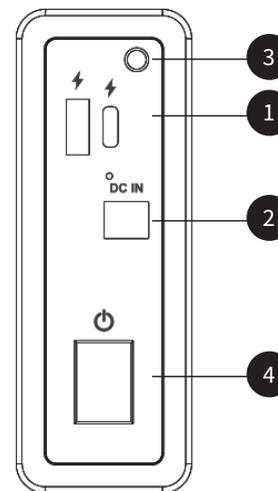
OPERATING ELEMENTS ON THE TABLETOP



1. Power: On/Off
2. Play/Pause
3. Volume -

4. Volume +
5. Equalizer: Pop, Rock, Movie
6. Wireless charger symbol
7. LED-Light

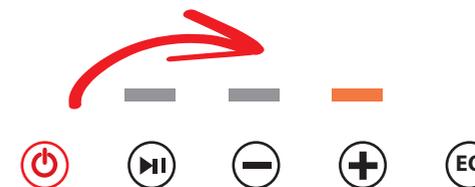
CONNECTIONS



1. USB Connections A out
USB Connections C out
2. DC IN (power socket)
3. AUX IN
4. Power switch

TWS FUNCTION

You are able to connect two tables.



1. Turn on the first and second speaker by pressing Power.
2. Double click on one of two speakers, the speakers will enter team pairing mode, you will hear an acoustic signal.
3. The orange LED of main speaker will always light, the LED of sub-speaker will slowly sparkle.
4. When speakers are team paired insert the AUX cable into the AUX socket on the back panel of the main speaker.
5. The speakers will switch off the team pairing by pressing Power shortly.
6. While the speakers are set into TWS mode, the EQ function of both speakers can be adjusted by pressing one of their EQ button.

USB CHARGING & WIRELESS CHARGING

You are able to charge your mobile device wireless or by USB.

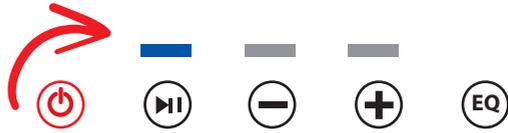
1. Therefore connect your mobile phone with USB connection.
2. If you have a smart phone with wireless charging, you can charge it by placing it onto the inductive symbol for wireless charging.

LED LIGHT

Switch on the LED lighting on the table speaker and switch colors.

1. Press and hold the LED button to toggle the light on and off.
2. Tap once to switch colors. (Red, Green, Yellow, Purple, Blue, Lime, White)
3. By double tapping, you can adjust the brightness between 10-100%.

LED

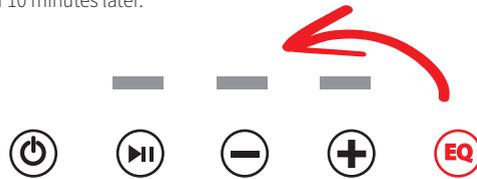


BLUETOOTH CONNECTION

You are able to connect different devices via bluetooth (mobile phone, tablet, PC). The table can only be connected to another „Helsinki“ otherwise it has only a bluetooth receiver and can therefore be connected to no other speaker or headphones.

1. When the speaker is in bluetooth mode, it will automatically switch to pairing state, the blue LED light will flash quickly.
2. Turn on bluetooth on your mobile device and select „Helsinki“
3. The speaker will sound „Bluetooth is connected“ after pairing, the blue LED will be always on.
4. If connection failed the table will switch off 10 minutes later.

EQUALIZER SETTINGS



You have the option of choosing different equalizer settings. (Normal, Pop, Rock & Movie)

1. When the speaker is powered on, the speaker will enter normal mode
2. Select between Normal, Pop, Rock and Movie. Therefore press EQ-Button until the desired setting is displayed via the LED.

- | | |
|---|---|
|  EQ Normal: LED does not shine. |  EQ Rock: LED is green. |
|  EQ Pop: LED is red. |  EQ Movie: LED is red & green. |

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power:.....	2x 15 watts subwoofer 35 watts
Battery:	time up to 7 hours 48 8W/h
Analogue inputs:.....	3.5 mm AUX IN
Signal to noise ratio:	> 55 dB
Frequency Response Is:	45 Hz - 18 kHz
Streaming:	Bluetooth
Power consumption „Off“:.....	< 0,01 Watt
Power consumption „Operation“:	46 Watt (max.)
Power Supply with Power Switch:	DC 18V 3,5 A
Dimensions:	∅ 41 cm H: 52 cm
Weight:	18 kg

CARE AND TRANSPORT

CARE AND CLEANING OF THE APPLIANCE

Before you clean it, disconnect it from the power supply. Use only clean and dry cloths to clean your appliance. If the appliance is very dirty, you can clean the unit with a damp cloth and mild cleaning fluid. Never use liquids such as gasoline, alcohol, petroleum or other solvents.

TRANSPORT THE UNIT

Please keep the packaging and the instructions for use so that you can pack the unit properly for transporting or shipping. The original packaging is designed so that you can safely transport or ship the device. Please keep this manual for future reference.



Only authorized qualified personnel may carry out repairs and interventions in the device.

WARRANTY DISCLAIMER

Audioblock GmbH assume no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes



AUDIOBLOCK GMBH

Auf der Striepe 3a | 27798 Hude

Tel.: +49 (0) 44 84 - 920 090 10

E-Mail: block@audioblock.com

WWW.AUDIOBLOCK.COM

